



Bundesaamt  
für Bevölkerungsschutz  
und Katastrophenhilfe

# يوم التحذير: معلومات للاجئين من مناطق الحرب



يُقام يوم تحذير في جميع أنحاء ألمانيا، مرة واحدة في السنة، تحديدًا في الخميس الثاني من شهر سبتمبر. حيث يُرسل تحذير تجريبي عبر قنوات تحذير مختلفة، قرابة الساعة 11 صباحًا. قد تدوي صفارات الإنذار في مدينتك أيضًا. ويرجع ذلك إلى إجراء اختبار تقني.

**لا يوجد خطر! هذا تحذير تجريبي.**

يجدر بكم -معشر الآباء والأمهات- إبلاغ أطفالكم بشأن التحذير التجريبي. لا تترددوا في مشاركة هذه المعلومات في محيطكم، وعلى وسائل التواصل الاجتماعي.

**ماذا يحدث بالضبط في يوم التحذير الاتحادي؟**

في يوم التحذير الاتحادي، تقوم السلطات المعنية بتفعيل أدوات إنذار مختلفة، على أساس تجريبي، قرابة الساعة 11. وتشمل هذه الأدوات، على سبيل المثال لا الحصر:

- صفارات الإنذار،
- شاحنات النداء،
- لوحات المعلومات الرقمية، أنظمة المعلومات في شركة دويتشه بان (Deutsche Bahn)،
- الإذاعة والتلفزيون،
- الجوال أو الهاتف الذكي (عبر خدمة الهاتف المحمول Cell Broadcast أو عبر تطبيق تحذير، إذا كان لديك تطبيق مثبت، على سبيل المثال تطبيق التحذير NINA).

يتم إطلاق صفارة أمان قرابة الساعة 11:45 صباحًا، في معظم أدوات التحذير.

بواسطة التحذير التجريبي، تُفحص الإجراءات التقنية في حالة وجود تحذير، وكذلك أجهزة التحذير نفسها، للتحقق من أدائها الوظيفي ونقاط الضعف المحتملة - ثم يتم تحسينها إذا لزم الأمر. ويهدف يوم التحذير الاتحادي أيضًا إلى إعلام الناس في ألمانيا بالطرق التي تحذر بها السلطات.

**ينطبق ما يلي على إشارات صفارات الإنذار:**

- ارتفاع الصوت وانخفاضه (دقيقة واحدة) يعني: "هناك خطر. استعلم عن الأمر."



- صوت مستمر (دقيقة واحدة) يعني: لم يعد هناك خطر."

تجدون المزيد من المعلومات عبر [www.bundesweiter-warntag.de](http://www.bundesweiter-warntag.de)

**BBK.** نعمل معًا. لنحيًا سويًا في أمان.

